



swiss bed concept

  
**HASENA**  
the dream factory



# FUNCTION & COMFORT



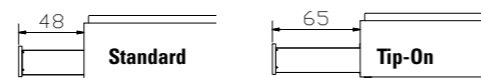
The mark of  
responsible forestry

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products



				Dimension cm
<b>Silvio iron</b>	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
<b>Scriba</b>	Sekretär	secrétaire	bureau	110/60/84
<b>Ludo</b>	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	40/40/55
<b>Caja</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
<b>Smart black</b>	Lampen (2er Set) schwarz 12V DC, 30 LED warm Dreistufenschaltung Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) noir 12V DC, 30 LED warm interrupteur à 3 crans classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) black 12V DC, 30 LED warm three step circuit energy efficiency class A-A++	

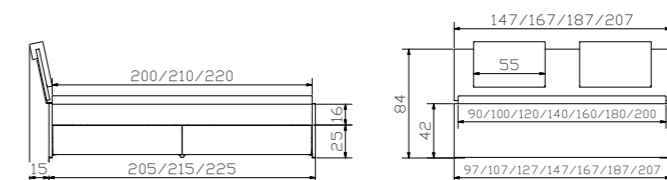
**Tip-On Öffnung mit Vollauszug bei Bettkästen optional erhältlich siehe Preisliste**  
ouverture Tip-On avec extension totale des tiroirs disponible en option voir liste de prix  
opening Tip-On with full extension of bed drawers optional available see price-list



**Alle Holzteile in Kernbuche natur geölt** | toutes les parties en bois en hêtre  
cœur rouge naturel huilé | all wooden parts in Heart beech natural oiled



				Dimension cm
<b>Spazio</b>	Bett, inklusive 2 Bettkästen Breiten Längen	lit, 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs	bed, 2 bed drawers included widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
<b>Ozipa</b>	<b>Option (2er Set):</b> Bettkästen	<b>Option (set de 2):</b> tiroirs à literie	<b>Option (set of 2):</b> bed drawers	
<b>Ipa</b>	Deckel (kopfseitig nicht mit Caja Nachttisch anwendbar)	couvercles (inadapté pour table de nuit Caja côté tête)	covers (inapplicable with Caja bedside table at head position)	
<b>Azio</b>	Blenden siehe Seite 12.5	panneaux voir page 12.5	panels see page 12.5	
<b>Varus</b>	Kopfteil	tête de lit	headboard	140, 160, 180, 200
<b>Varo</b>	Kissen (2er Set) Alpina anthrazit 391	coussins (set de 2) Alpina anthrazit 391	cushions (set of 2) Alpina anthrazit 391	55/10/35

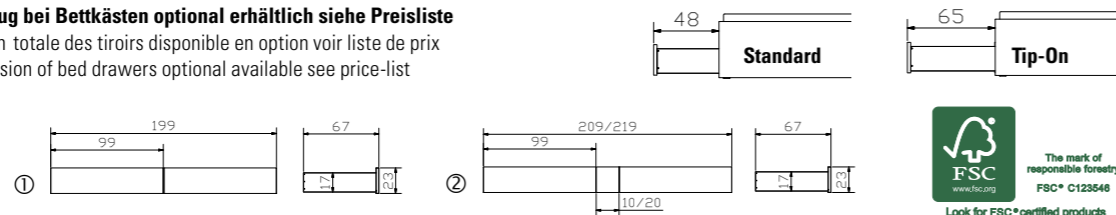




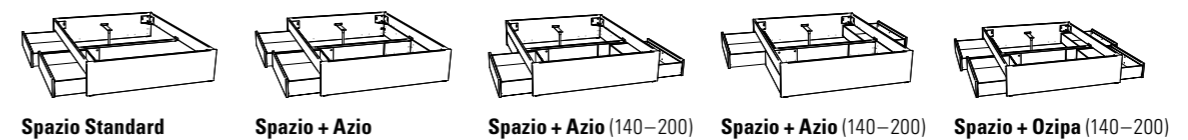


	<b>Option (2er Set):</b> Bettkästen	<b>Option (set de 2):</b> tiroirs à literie	<b>Option (set of 2):</b> bed drawers
<b>Ozipa</b>	Deckel (kopfseitig nicht mit Caja Nachttisch anwendbar)	couvercles (inadapté pour table de nuit Caja côté tête)	covers (inapplicable with Caja bedside table at head position)
<b>Ipa</b>	Blenden siehe Seite 12.5	panneaux voir page 12.5	panels see page 12.5
<b>Azio</b>	Bettkästen mit gedämpftem Selbststeinzug Blumotion von BLUM.  Bettkästen: bei Länge 200 cm siehe Skizze ① bei Länge 210/220 cm siehe Skizze ②	Tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.  Tiroir à literie: pour longueur 200 cm voir esquisse ① pour longueur 210/220 cm voir esquisse ②	Drawers with soft closing runner Blumotion of BLUM.  Bed drawer: for length 200 cm see drawing ① for lengths 210/220 cm see drawing ②

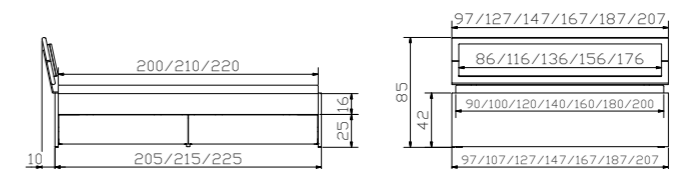
**Tip-On Öffnung mit Vollauszug bei Bettkästen optional erhältlich siehe Preisliste**  
ouverture Tip-On avec extension totale des tiroirs disponible en option voir liste de prix  
opening Tip-On with full extension of bed drawers optional available see price-list



	<b>Spazio</b>	<b>Mido</b>	<b>Duetto</b>	<b>Arona</b>	<b>Dimension cm</b>
	Bett, inklusive 2 Bettkästen Breiten Längen	Nachttisch	Kopfteil	Kissen, Campos blanc 372	lit, 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs table de nuit bedside table tête de lit headboard coussins, Campos blanc 372 cushions, Campos blanc 372 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220 40/35 90/100, 120, 140, 160, 180, 200 90/100, 120, 140, 160, 180/200






**Alle Holzteile in Kernbuche natur geölt** | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel huilé | all wooden parts in Heart beech natural oiled

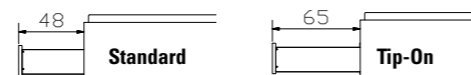











				Dimension cm
<b>Lanno</b>	 Kommode	commode	chest of drawers	90/42/83
<b>Emilio alu</b>	 Herrendiener	valet	dressboy	45/28/111
<b>Caja</b>	 Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16

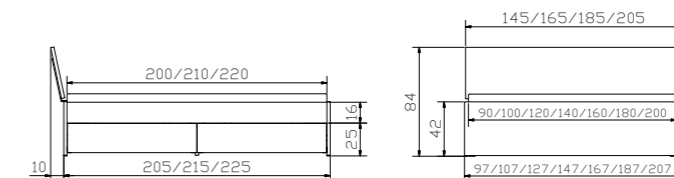
**Tip-On Öffnung mit Vollauszug bei Bettkästen optional erhältlich siehe Preisliste**  
 ouverture Tip-On avec extension totale des tiroirs disponible en option voir liste de prix  
 opening Tip-On with full extension of bed drawers optional available see price-list



**Bett Spazio und Nachttisch Caja in Buche massiv weiss deckend, lackiert, alle anderen Holzteile in weiss |**  
 lit Spazio et table de nuit Caja en bois massif en blanc couvrant, laqué, toutes les autres parties en bois en blanc |  
 bed Spazio and bedside table Caja in solid beech white covering, lacquered, all other wooden parts in white






				Dimension cm
<b>Spazio</b>	 Bett, inklusive 2 Bettkästen	lit, 2 tiroirs à literie inclus	bed, 2 bed drawers included	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
	Breiten	largeurs	widths	200, 210, 220
	Längen	longueurs	lengths	
<b>Ozipa</b>	 <b>Option (2er Set):</b> Bettkästen	<b>Option (set de 2):</b> tiroirs à literie	<b>Option (set of 2):</b> bed drawers	
<b>Ipa</b>	 Deckel (kopfseitig nicht mit Caja Nachttisch anwendbar)	couvercles (inadapté pour table de nuit Caja côté tête)	covers (inapplicable with Caja bedside table at head position)	
<b>Azio</b>	 Blenden siehe Seite 12.8	panneaux voir page 12.5	panels see page 12.8	
<b>Orva</b>	 Kopfteil	tête de lit	headboard	140, 160, 180, 200

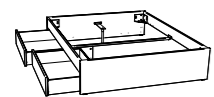




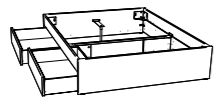


**Dimension cm**

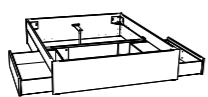
<b>Spazio</b>	 Bett, inklusive 2 Bettkästen Breiten Längen	lit, 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs	bed, 2 bed drawers included widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
<b>Caja</b>	 Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
<b>Nuo</b>	 Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200



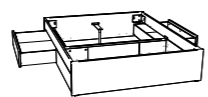
**Spazio Standard**



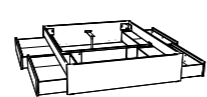
**Spazio + Azio**



**Spazio + Azio (140-200)**



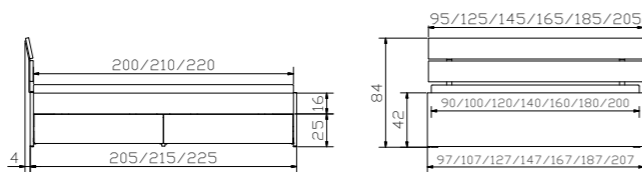
**Spazio + Azio (140-200)**






**Spazio + Ozipa (140-200)**

**Bett Spazio und Nachttisch Caja in Buche massiv weiss deckend, lackiert, alle anderen Holzteile in weiss |**

lit Spazio et table de nuit Caja en bois massif en blanc couvrant, laqué, toutes les autres parties en bois en blanc |  
bed Spazio and bedside table Caja in solid beech white covering, lacquered, all other wooden parts in white



<b>Ozipa</b>	 <b>Option (2er Set):</b> Bettkästen	<b>Option (set de 2):</b> tiroirs à literie	<b>Option (set of 2):</b> bed drawers
<b>Ipa</b>	 Deckel (kopfsseitig nicht mit Caja Nachttisch anwendbar)	couvercles (inadapté pour table de nuit Caja côté tête)	covers (inapplicable with Caja bedside table at head position)
<b>Azio</b>	 Blenden siehe Seite 12.8	panneaux voir page 12.8	panels see page 12.8

Bettkästen mit gedämpftem Selbsteinzug Blumotion von BLUM.

Bettkästen:  
bei Länge 200 cm  
siehe Skizze ①  
bei Länge 210/220 cm  
siehe Skizze ②

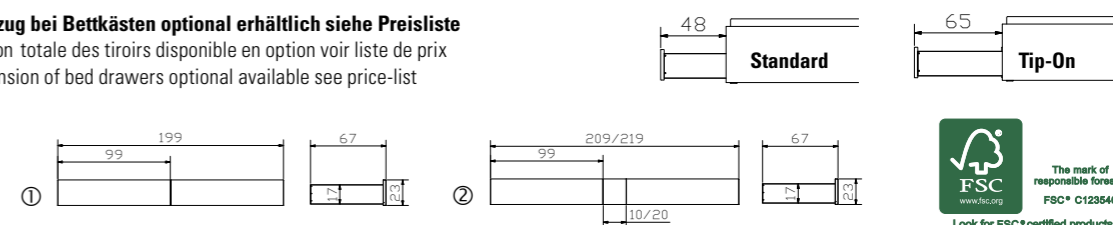
Tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.

Tiroir à literie:  
pour longueur 200 cm  
voir esquisse ①  
pour longueur 210/220 cm  
voir esquisse ②

Drawers with soft closing runner Blumotion of BLUM.

Bed drawer:  
for length 200 cm  
see drawing ①  
for lengths 210/220 cm  
see drawing ②

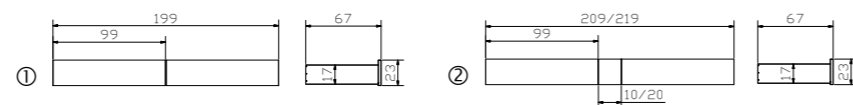
**Tip-On Öffnung mit Vollauszug bei Bettkästen optional erhältlich siehe Preisliste**  
ouverture Tip-On avec extension totale des tiroirs disponible en option voir liste de prix  
opening Tip-On with full extension of bed drawers optional available see price-list







				Dimension cm
<b>Lovara</b>	Kommode	commode	chest of drawers	90/40/75
<b>Caja</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
	Bettkasten mit gedämpftem Selbststeinzug Blumotion von BLUM.	Tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.	Drawers with soft closing runner Blumotion of BLUM.	
	Bettkasten: bei Länge 200 cm siehe Skizze ① bei Länge 210/220 cm siehe Skizze ②	Tiroir à literie: pour longueur 200 cm voir esquisse ① pour longueur 210/220 cm voir esquisse ②	Bed drawer: for length 200 cm see drawing ① for lengths 210/220 cm see drawing ②	



**Kopfteil in Casual carbon 334** | tête de lit en Casual carbon 334 | headboard in Casual carbon 334

**Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Seiten 6–7.** | choix de tissus/couleurs voir index 1, pages 6–7. | choice of tissues/colours see index 1, pages 6–7.

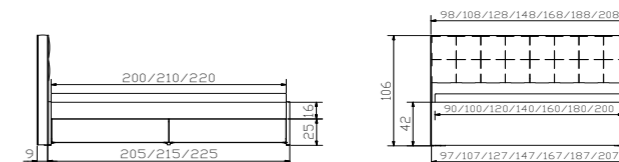
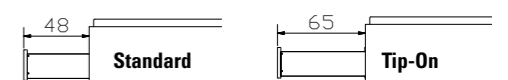
**Alle Holzteile in Kernbuche natur geölt** | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel huilé | all wooden parts in heart beech natural oiled

12.10



				Dimension cm
<b>Elito</b>	Bett, inklusive Kopfteil gepolstert und 2 Bettkästen Breiten Längen	lit, tête de lit rembourrée et 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs	bed, headboard upholstered and 2 bed drawers included widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
<b>Ozipa</b>	<b>Option (2er Set):</b> Bettkästen	<b>Option (set de 2):</b> tiroirs à literie	<b>Option (set of 2):</b> bed drawers	
<b>Ipa</b>	Deckel (kopfseitig nicht mit Caja Nachttisch anwendbar)	couvercles (inadapté pour table de nuit Caja côté tête)	covers (inapplicable with Caja bedside table at head position)	
<b>Azio</b>	Blenden siehe Seite 12.12	panneaux voir page 12.12	panels see page 12.12	




**Tip-On Öffnung mit Vollauszug bei Bettkästen optional erhältlich siehe Preisliste**  
ouverture Tip-On avec extension totale des tiroirs disponible en option voir liste de prix  
opening Tip-On with full extension of bed drawers optional available see price-list

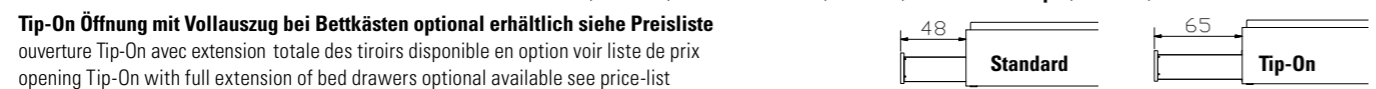
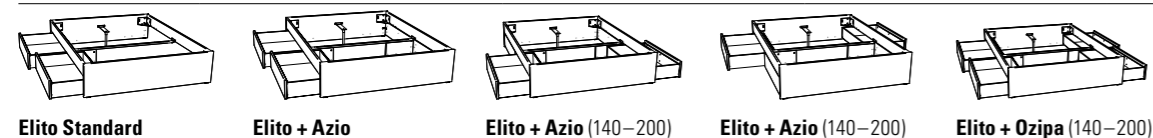


12.11





				Dimension cm
<b>Aska</b>	 Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
<b>Circo</b>	 Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
<b>Caja</b>	 Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
	Bettkästen mit gedämpftem Selbststeuzug Blumotion von BLUM.	Tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.	Drawers with soft closing runner Blumotion of BLUM.	






**Tip-On Öffnung mit Vollauszug bei Bettkästen optional erhältlich siehe Preisliste**  
 ouverture Tip-On avec extension totale des tiroirs disponible en option voir liste de prix  
 opening Tip-On with full extension of bed drawers optional available see price-list

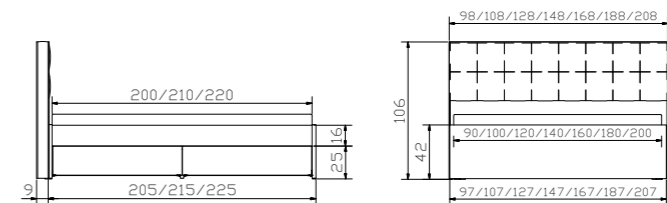
**Kopfteil in Kitana grigio 602** | tête de lit en Kitana grigio 602 | headboard in Kitana grigio 602

**Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Seiten 6-7.** | choix de tissus/couleurs voir index 1, pages 6-7. | choice of tissues/colours see index 1, pages 6-7.

**Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert** | toutes les parties en bois en hêtre massif blanc couvrant, laqué | all wooden parts in solid beech white stained, lacquered



				Dimension cm
<b>Elito</b>	Bett, inklusive Kopfteil gepolstert und 2 Bettkästen Breiten Längen siehe Seite 12.10	lit, tête de lit rembourrée et 2 tiroirs à literie inclus largeurs longueurs voir page 12.10	bed, headboard upholstered and 2 bed drawers included widths lengths see page 12.10	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
<b>Ozipa</b>	 <b>Option (Zer Set):</b> Bettkästen	<b>Option (set de 2):</b> tiroirs à literie	<b>Option (set of 2):</b> bed drawers	
<b>Ipa</b>	 Deckel (kopfseitig nicht mit Caja Nachttisch anwendbar)	couvercles (inadapté pour table de nuit Caja côté tête)	covers (inapplicable with Caja bedside table at head position)	
<b>Azio</b>	 Blenden siehe Seite 12.12	panneaux voir page 12.12	panels see page 12.12	

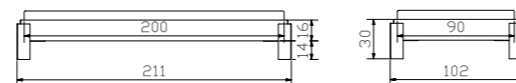






				Dimension cm	
<b>Amigo</b>		Stapelbett (ohne Lattenrost)	lit superposable (sans sommier)	stacking bed (without slats)	
		Breite	largeur	width	90
		Länge	longueur	length	200
		<b>Unterbett:</b> Freiraum für Lattenroste und Matratzen 26 cm	<b>lit inférieur:</b> espace libre pour sommiers et matelas 26 cm	<b>lower bed:</b> free space for slats and mattresses 26 cm	
		Andere Masse und Ausführungen siehe Register 5 Wood-Line.	autres dimensions et exécutions voir index 5 Wood-Line.	other dimensions and executions see index 5 Wood-Line.	





Alle Holzteile in Buche weiss lasiert, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre teinté blanc lasuré, laqué | all wooden parts in beech white stained, lacquered



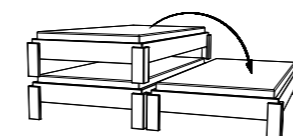
**Ausführungen** | exécutions | executions



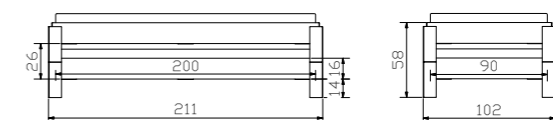
- 06** Buche natur  
Hêtre naturel  
Natural beech
- 07** Buche schoko  
Hêtre teinté chocolat  
Beech chocolate coloured
- 08** Buche kirschbaumfarbig  
Hêtre teinté merisier  
Beech cherry coloured
- 09** Buche weiss lasiert  
Hêtre teinté blanc lasuré  
Beech white stained
- 80** Kernbuche natur geölt  
Hêtre coeur rouge naturel huilé  
Heart beech natural oiled
- 81** Buche walnuss geölt  
Hêtre teinté noyer huilé  
Beech walnut oiled
- 92** Kernesche natur  
Frêne coeur noir naturel  
Heart ash natural

				Dimension cm	
<b>Amigo</b>		Einzelbett	lit simple	single bed	
		Breite	largeur	width	90
		Länge	longueur	length	200
<b>Lovara</b>		Kommode	commode	chest of drawers	90/40/75
<b>Dupla</b>		Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/40/35
<b>Seda</b>		Bank	banquette	bench	120/35/38

Alle Holzteile in Kernbuche natur geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel huilé | all wooden parts in Heart beech natural oiled



stapelbar | superposable | for stacking only

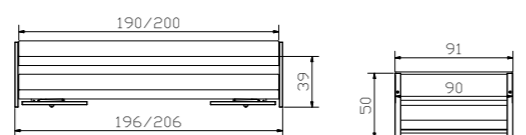






				Dimension cm
<b>Assano</b>	Kommode, weiss	commode, blanc	chest of drawers, white	90/43/83
<b>Dos</b>	Nachttisch, weiss	table de nuit, blanc	bedside table, white	48/42/34
<b>Twio</b>	Nachttisch, Buche Nachbildung	table de nuit, hêtre laminé	bedside table, laminated beech	48/43/34

**Alle Holzteile Bett in Buche massiv weiss deckend, lackiert** | toutes les parties lit en bois en hêtre massif blanc couvrant, laqué | all wooden bed parts in solid beech white covering, lacquered



				Dimension cm
<b>Lido</b>	Aufklappbett, bestehend aus: Ober-Bett + Unter-Bett Breite Länge	lit gigogne, composé de: lit du dessus + Lit du dessous largeur longueur	bed to open, consists of: upper bed + lower bed width length	90 200
	Mit integriertem Lattenrost: star U, 18 Latten star K, 17 Latten flex K, 17 Latten Max. Matratzenhöhe 18 cm	avec sommier intégré: star U, 18 lattes star K, 17 lattes flex K, 17 lattes hauteur max. du matelas 18 cm	with lath grid integrated: star U, 18 stats star K, 17 stats flex K, 17 stats max. height of mattress 18 cm	

- ① star U
- ② star K
- ③ flex K



<b>Lovara</b>	Kommode	commode	chest of drawers	90/40/75
<b>Silvio alu</b>	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
<b>Dupla</b>	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/40/35

**Alle Holzteile in Buche natur massiv** | toutes les parties en bois en hêtre naturel massif | all wooden parts in solid natural beech







**Clipu  
Clic  
Pully**

Gästebett, bestehend aus:  
Ober-Bett  
Unter-Bett (aufklappbar) oder  
Unter-Bett (ausziehbar)  
Breite  
Längen

lit d'ami, composé de:  
lit du dessus  
lit du dessous (relevable) ou  
lit du dessous (sur roulettes)  
largeur  
longueurs

bed for guests, consists of:  
upper bed  
lower bed (to open) or  
lower bed (to pull out)  
width  
lengths

**Dimension cm**

90  
200

Mit integriertem Lattenrost:  
star U, 18 Latten  
star K, 17 Latten  
flex K, 17 Latten

avec sommier intégré:  
star U, 18 lattes  
star K, 17 lattes  
flex K, 17 lattes

with lath grid integrated:  
star U, 18 stats  
star K, 17 stats  
flex K, 17 stats




Max. Matratzenhöhe 18 cm

hauteur max. du matelas 18 cm

max. height of mattress 18 cm

- ① star U
- ② star K
- ③ flex K



<b>Twio</b>	 Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/34
<b>Assano</b>	 Kommode	commode	chest of drawers	90/43/83
<b>Emilio alu</b>	 Herrendiener	valet	dressboy	45/28/111

**Alle Holzteile in weiss** | toutes les parties en bois en blanc | all wooden parts in white

**Tria**



Nachttisch

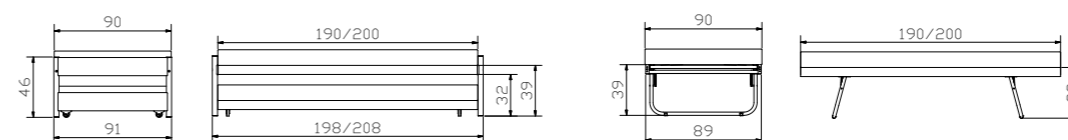
table de nuit

bedside table

**Dimension cm**

48/43/51

**Alle Holzteile in Buche Nachbildung** | toutes les parties en bois en hêtre laminé | all wooden parts in laminated beech










Econom chrom

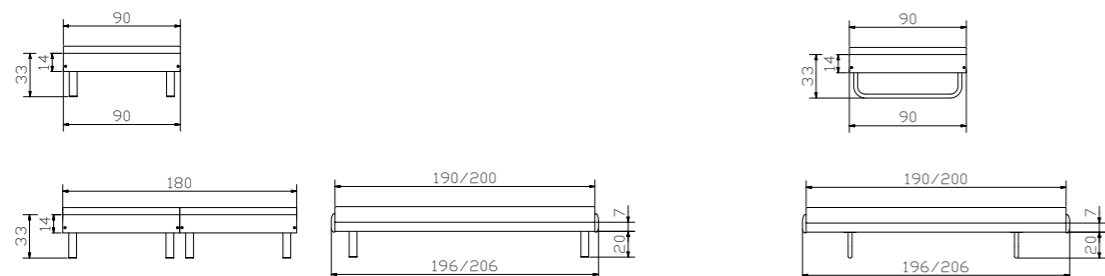


Box 



				Dimension cm
<b>Econom</b> alu/chrom	Bett Breite Länge	lit largeur longueur	bed width length	90 200
	Verbindungsbeschlag für 2 Betten (2er Set) verhindert das Auseinanderrutschen	pièces de liaison pour 2 lits (jeu de 2) évitent que les lits ne s'écartent l'un de l'autre	connectors for two beds (set of 2) prevents the parts from slipping apart	
	Füße auch in Komforthöhe 25 cm möglich	pièdes également livrables en hauteur confort 25 cm	feet also available for a comfort level of 25 cm	
<b>Twio</b> 	Nachtisch	table de nuit	bedside table	48/43/34
<b>Box</b> 	Bettkasten, weiss	coffre à literie, blanc	bedding box, white	120/89/18




Alle Holzteile in Buche Nachbildung | toutes les parties en bois en laminé hêtre | all wooden parts in laminated beech



				Dimension cm
<b>Latino</b> alu	Bett Breite Länge	lit largeur longueur	bed width length	90 200
	Mit integriertem Lattenrost: star U, 18 Latten star K, 17 Latten flex K, 17 Latten	avec sommier intégré: star U, 18 lattes star K, 17 lattes flex K, 17 lattes	with lath grid integrated: star U, 18 stats star K, 17 stats flex K, 17 stats	
	Max. Matratzenhöhe 18 cm	hauteur max. du matelas 18 cm	max. height of mattress 18 cm	

- ① star U
- ② star K
- ③ flex K



<b>Twio</b> 	Nachtisch	table de nuit	bedside table	48/43/34
<b>Assano</b> 	Kommode	commode	chest of drawers	90/43/83
<b>Emilio</b> alu 	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/111

Alle Holzteile in weiss | toutes les parties en bois en blanc | all wooden parts in white

